

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A TANÁCS 1359/2008/EK RENDELETE

(2008. november 28.)

a közösségi halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2009. és 2010. évre történő meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

hogyan az állományok fenntarthatósága érdekében csökkenteni kell a rájuk vonatkozó halászati lehetőségeket.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 20. cikkére,

(4) Az ICES arra is felhívta a figyelmet, hogy az atlanti tükörhal halászata túlzott mértékű az ICES VII alterületen. A tudományos szakvélemény ezenkívül arra is rámutat, hogy az ICES VI alterületen jelentősen csökkent az atlanti tükörhal állománya, továbbá azonosítottak olyan területeket, ahol e faj sebezhető csoportosulásai találhatóak. Ezért e területeken indokolt betiltani az atlanti tükörhal halászatát.

tekintettel a Bizottság javaslatára,

(5) A mélytengeri állományok halászatára vonatkozó különleges hozzáférési követelmények és kapcsolódó feltételek megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2347/2002/EK tanácsi rendelettel ⁽²⁾ összhangban az említett rendelet I. mellékletében meghatározott mélytengeri fajokra vonatkozó halászati lehetőségeket két évente kell megállapítani. Ez alól azonban kivételt képeznek az aranylazac és a kék menyhal állományai, amelyekre vonatkozóan a halászati lehetőségeket a Norvégiával évenként folytatott tárgyalások eredményének függvényében kell meghatározni. A szóban forgó állományokra vonatkozó halászati lehetőségeket ezért az éves halászati lehetőségekről szóló, a Tanács által decemberben meghozandó rendeletben kell megállapítani.

mivel:

(1) A 2371/2002/EK rendelet 4. cikke értelmében a Tanács a rendelkezésre álló tudományos szakvélemények, valamint az említett rendelet 31. cikke alapján létrehozott regionális tanácsadó testületektől kapott valamennyi szakvélemény figyelembevételével elfogadja azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek a vizekhez és az erőforrásokhoz való hozzájáruláshoz és a halászati tevékenységek fenntartható végzésének a biztosításához.

(2) A 2371/2002/EK rendelet 20. cikke értelmében a Tanács feladata, hogy halászati területenként vagy területcsoportonként meghatározza a halászati lehetőségeket, valamint hogy e lehetőségeket az előírt kritériumok alapján elossa.

(3) A Nemzetközi Tengerkutató Tanács (ICES) legutóbbi, egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó tudományos szakvéleménye rámutat, hogy a szóban forgó állományok halászata nem fenntartható módon folyik, és

(6) A kvóták hatékony kezelése érdekében meg kell határozni a halászati műveletekre irányadó egyedi feltételeket.

(7) A teljes kifogható mennyiségek (TAC) és kvóták éves kezelésére vonatkozó kiegészítő feltételek bevezetéséről szóló, 1996. május 6-i 847/96/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ 2. cikkének megfelelően meg kell jelölni, hogy mely állományokra vonatkoznak az abban rögzített intézkedések.

⁽¹⁾ HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

⁽²⁾ HL L 351., 2002.12.28., 6. o.

⁽³⁾ HL L 115., 1996.5.9., 3. o.

- (8) Az e rendeletben előírt intézkedéseket az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról szóló, 1991. december 17-i 3880/91/EGK tanácsi rendeletben⁽¹⁾ meghatározott ICES-övezetekre, valamint az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról szóló, 1995. október 23-i 2597/95/EK tanácsi rendeletben⁽²⁾ meghatározott CECAF-övezetekre (Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság) történő hivatkozással kell rögzíteni.
- (9) A halászati lehetőségeket a vonatkozó közösségi jogszabályokkal összhangban kell felhasználni, különös tekintettel a tagállami halfogásokra vonatkozó információk feljegyzésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. szeptember 22-i 2807/83/EGK bizottsági rendeletre⁽³⁾, a halászhajók jelzésére és okmányaira vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1987. május 20-i 1381/87/EGK bizottsági rendeletre⁽⁴⁾, a közös halászati politika ellenőrző rendszerének létrehozataláról szóló, 1993. október 12-i 2847/93/EGK tanácsi rendeletre⁽⁵⁾, a különleges halászati engedélyekre vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1627/94/EK tanácsi rendeletre⁽⁶⁾, a halászati erőforrásoknak a fiatal tengeri élőlények védelmét biztosító technikai intézkedések révén történő megóvásáról szóló, 1998. március 30-i 850/98/EK tanácsi rendeletre⁽⁷⁾, a 2347/2002/EK rendeletre, valamint a Balti-tenger, a Bælték és az Øresund halászati erőforrásainak technikai intézkedések révén történő védelméről, a 2005. december 21-i 2187/2005/EK tanácsi rendeletre⁽⁸⁾.
- (10) A közösségi halászok megélhetésének biztosítása érdekében fontos, hogy e halászati tevékenységek végzése 2009. január 1-jén megkezdődhessen. Az ügy sürgősségére tekintettel a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló, az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösségeket létrehozó szerződésekhez csatolt jegyzőkönyv I. pontja 3. bekezdésében említett hathetes időszak alól mentességet kell biztosítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a 2009. és 2010. évre rögzíti a közösségi hajóknak a mélytengeri fajok állományaira vonatkozó éves halászati lehetőségeit a halfogási korlátozások hatálya alá tartozó közös-

ségi vizeken és egyes nem közösségi vizeken, valamint meghatározza e halászati lehetőségek felhasználásának egyedi feltételeit.

2. cikk

Fogalommeghatározások

(1) E rendelet alkalmazásában a „mélytengeri halászati engedély” a 2347/2002/EK rendelet 3. cikkében említett halászati engedély.

(2) Az ICES- és CECAF-övezetek a 3880/91/EGK rendeletben, illetve a 2597/95/EK rendeletben meghatározott övezetek.

3. cikk

A halászati lehetőségek rögzítése

A közösségi hajók mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségei a mellékletben foglaltak szerint kerültek rögzítésre.

4. cikk

A tagállamok közötti felosztás

A mellékletben előírt halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztása nem érinti:

- a) a 2371/2002/EK rendelet 20. cikkének (5) bekezdése szerinti kvótacsereket;
- b) a 2847/93/EGK rendelet 21. cikkének (4) bekezdése és 32. cikkének (2) bekezdése, valamint a 2371/2002/EK rendelet 23. cikkének (4) bekezdése szerinti újrafelosztásokat;
- c) a 847/96/EK rendelet 3. cikke alapján megengedett további kirakodásokat;
- d) a 847/96/EK rendelet 4. cikkének megfelelően visszatartott mennyiségeket;
- e) a 847/96/EK rendelet 5. cikke, valamint a 2371/2002/EK rendelet 23. cikkének (4) bekezdése szerinti levonásokat.

5. cikk

A kvóták rugalmassága

A 847/96/EK rendelet alkalmazásában az e rendelet mellékletében foglalt valamennyi kvóta analitikai kvótának tekintendő.

A 847/96/EK rendelet 5. cikkének (2) bekezdése szerinti intézkedések azonban nem vonatkoznak ezekre a kvótákra.

⁽¹⁾ HL L 365., 1991.12.31., 1. o.

⁽²⁾ HL L 270., 1995.11.13., 1. o.

⁽³⁾ HL L 276., 1983.10.10., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 132., 1987.5.21., 9. o.

⁽⁵⁾ HL L 261., 1993.10.20., 1. o.

⁽⁶⁾ HL L 171., 1994.7.6., 7. o.

⁽⁷⁾ HL L 125., 1998.4.27., 1. o.

⁽⁸⁾ HL L 349., 2005.12.31., 1. o.

6. cikk

A fogások és járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az olyan állományból fogott halak, amelyre a halászati lehetőségeket e rendelet rögzíti, csak abban az esetben tarthatók a hajón vagy rakodhatók ki, ha azokat egy olyan tagállam valamely hajója halászta ki, amely nem merítette ki a számára megállapított kvótát. A kvótába az összes kirakodott fogást be kell számítani.

(2) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó azokra a fogásokra, amelyeket a 850/98/EK rendelet 43. cikke alapján végzett tudományos vizsgálatok során halásztak ki. Az ilyen fogásokat nem kell beszámítani a kvótába.

7. cikk

Atlanti tükörhal

(1) Az atlanti tükörhalra irányuló halászat tilos az alábbi tengersizakaszokon:

a) az alábbi pontokat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt tengersizakasz:

é. sz. 57°00', ny. h. 11°00'

é. sz. 57°00', ny. h. 8°30'

é. sz. 56°23', ny. h. 8°30'

é. sz. 55°00', ny. h. 8°30'

é. sz. 55°00', ny. h. 11°00'

é. sz. 57°00', ny. h. 11°00'

b) az alábbi pontokat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt tengersizakasz:

é. sz. 55°30', ny. h. 15°49'

é. sz. 53°30', ny. h. 14°11'

é. sz. 50°30', ny. h. 14°11'

é. sz. 50°30', ny. h. 15°49'

c) az alábbi pontokat sorrendben loxodromákkal összekötő vonallal határolt tengersizakasz:

é. sz. 55°00', ny. h. 13°51'

é. sz. 55°00', ny. h. 10°37'

é. sz. 54°15', ny. h. 10°37'

é. sz. 53°30', ny. h. 11°50'

é. sz. 53°30', ny. h. 13°51'

Ezeket a pozíciókat, valamint a megfelelő loxodromákat és hajópozíciókat a WGS84 szabványnak megfelelően kell kiszámítani.

(2) A mélytengeri halászati engedéllyel rendelkező hajók, amelyek beléptek az (1) bekezdésben meghatározott területekre, nem tárolnak a fedélzeten vagy nem raknak át semmilyen mennyiségű atlanti tükörhalat, illetve a hajóút végén nem rakodnak ki semmilyen mennyiségű atlanti tükörhalat, kivéve ha:

a) az áthaladás során a fedélzeten tárolt valamennyi halász-eszköz le van szíjazva és fel van csévéelve, összhangban a 2847/93/EGK rendelet 20. cikkének (1) bekezdésében foglalt feltételekkel; vagy

b) az áthaladás során az átlagos sebesség legalább 8 csomó.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a mélytengeri halászati engedéllyel rendelkező hajók megfelelő felügyeletet olyan halászati felügyelő központok (Fisheries Monitoring Centres -FMC) lássák el, amelyek a hajóknak az (1) bekezdésben meghatározott területekre való belépése, azon történő keresztülhaladása, illetve az onnan való kilépése észlelésére és a vonatkozó adatok rögzítésére alkalmas rendszerrel rendelkeznek.

8. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. november 28-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. BARNIER

MELLÉKLET

1. RÉSZ

A fajok és fajcsoportok meghatározása

1. Az e melléklet 2. részében foglalt jegyzékben a halállományokra a fajok latin nevének betűrendi sorrendjében történik utalás. A mélytengeri cápák azonban a lista elején szerepelnek. E rendelet céljára az alábbi, a fajok közösleges neve és latin neve közötti megfelelést mutató táblázat alkalmazandó.

Közösleges név	Tudományos név
Fekete abroncshal	<i>Aphanopus carbo</i>
Gránátoshal	<i>Beryx</i> spp.
Kék menyhal	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Atlanti tükörhal	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Kék menyhal	<i>Molva dypterygia</i>
Nagyszemű vörösdurbincs	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Villás tőkehal	<i>Phycis blennoides</i>

2. E rendelet alkalmazásában a „mélytengeri cápa” az alábbi felsorolásban található fajokat jelöli:

Izlandi macskacápa	Tudományos név
Közösleges tuskécápa	<i>Apristurus</i> spp.
Közösleges tuskécápa	<i>Centrophorus granulosus</i>
Érdes tuskécápa	<i>Centrophorus squamosus</i>
Portugál cápa	<i>Centroscyrmus coelolepis</i>
Ormányos cápa	<i>Centroscyrmus crepidater</i>
Feketefarkú cápa	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Madárcsőrű macskacápa	<i>Deania calceus</i>
Búvárcápa	<i>Dalatias licha</i>
Ördögcápa	<i>Etmopterus princeps</i>
Fekete tuskécápa	<i>Etmopterus spinax</i>
Fűrészfarkú cápa	<i>Galeus melastomus</i>
Egércápa	<i>Galeus murinus</i>
Grönlandi cápa	<i>Somniosus microcephalus</i>

2. RÉSZ

A halfogási korlátozások hatálya alá tartozó területeken a közösségi hajókra alkalmazandó éves halászati lehetőségek fajok és területek szerinti bontásban (élő súly tonnában)

Eltérő megjelölés hiányában, a hivatkozások az ICES-területekre/vagy körzetekre vonatkoznak.

Faj:	Mélytengeri cápák	Övezet:	Az V, VI, VII, VIII és IX övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (DWS/56789-)
Év	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾	
Németország	20	0	
Észtország	1	0	
Írország	55	0	
Spanyolország	93	0	
Franciaország	339	0	
Litvánia	1	0	
Lengyelország	1	0	
Portugália	127	0	
Egyesült Királyság	187	0	
EK	824	0	

⁽¹⁾ Kizárólag járulékos fogások. Nem engedélyezett a mélytengeri cápák célzott halászata.⁽²⁾ Járulékos fogások a 2009. évi kvóták legfeljebb 10 %-áig engedélyezettek.

Faj:	Mélytengeri cápák	Övezet:	A X övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (DWS/10-)
Év	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾	
Portugália	10	0	
EK	10	0	

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.⁽²⁾ Járulékos fogások a 2009. évi kvóták legfeljebb 10 %-áig engedélyezettek.

Faj:	Mélytengeri cápák, valamint a <i>Deania histricosa</i> és a <i>Deania profundorum</i>	Övezet:	A XII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (DWS/12-)
Év	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾	
Írország	1	0	
Spanyolország	17	0	
Franciaország	6	0	
Egyesült Királyság	1	0	
EK	25	0	

⁽¹⁾ Kizárólag járulékos fogások. Nem engedélyezett a mélytengeri cápák célzott halászata.⁽²⁾ Járulékos fogások a 2009. évi kvóták legfeljebb 10 %-áig engedélyezettek.

Faj:	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>	Övezet:	Az I, II, III és IV övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BSF/1234-)
Év	2009	2010	
Németország	4	4	
Franciaország	4	4	
Egyesült Királyság	4	4	
EK	12	12	

Faj:	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>		Övezet:	Az V, VI, VII és XII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BSF/56712-)	
Év	2009	2010			
Németország	32	29			
Észtország	15	14			
Írország	78	73			
Spanyolország	156	145			
Franciaország	2 189	2 036			
Lettország	102	95			
Litvánia	1	1			
Lengyelország	1	1			
Egyesült Királyság	156	145			
Egyéb ⁽¹⁾	8	8 ⁽¹⁾			
EK	2 738	2 547			

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>		Övezet:	A VIII, IX és X övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BSF/8910-)	
Év	2009	2010			
Spanyolország	11	11			
Franciaország	28	26			
Portugália	3 561	3 311			
EK	3 600	3 348			

Faj:	Fekete abroncshal <i>Aphanopus carbo</i>		Övezet:	A CECAF 34.1.2 övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BSF/C3412-)	
Év	2009	2010			
Portugália	4 285	4 285			
EK	4 285	4 285			

Faj:	Tízujjú halfélék <i>Beryx spp.</i>		Övezet:	A III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (ALF/3X14-)	
Év	2009	2010			
Írország	10	10			
Spanyolország	74	74			
Franciaország	20	20			
Portugália	214	214			
Egyesült Királyság	10	10			
EK	328	328			

Faj:	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Övezet:	Az I, II, IV és Va övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (RNG/1245A-)
Év	2009	2010	
Dánia	2	2	
Németország	2	2	
Franciaország	11	11	
Egyesült Királyság	2	2	
EK	17	17	

Faj:	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Övezet:	A III övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (RNG/03-)
Év	2009	2010	
Dánia	804	804	
Németország	5	5	
Svédország	41	41	
EK	850	850	

Faj:	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Övezet:	Az Vb, VI és VII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (RNG/5B67-)
Év	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Németország	7	6	
Észtország	57	49	
Írország	254	216	
Spanyolország	63	54	
Franciaország	3 222	2 738	
Litvánia	74	63	
Lengyelország	37	32	
Egyesült Királyság	189	160	
Egyéb ⁽²⁾	7	6	
EK	3 910	3 324	

⁽¹⁾ Az egyes kvóták legfeljebb 8 %-a a VIII, IX, X, XII és XIV övezet közösségi vizein és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizein is lehalászható.

⁽²⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Gránátoshal <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Övezet:	A VIII, IX, X, XII és XIV övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (RNG/8X14-)
Év	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Németország	34	34	
Írország	7	7	
Spanyolország	3 734	3 734	
Franciaország	172	172	
Litvánia	60	60	
Lettország	7	7	
Lengyelország	1 168	1 168	
Egyesült Királyság	15	15	
EK	5 197	5 197	

⁽¹⁾ Az egyes kvóták legfeljebb 8 %-a az Vb, VI és VII övezet közösségi vizein és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizein is lehalászható.

Faj:	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Övezet:	A VI övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (ORY/06-)	
Év	2009	2010			
Írország	2	0			
Spanyolország	2	0			
Franciaország	11	0			
Egyesült Királyság	2	0			
EK	17	0			

Faj:	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Övezet:	A VII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (ORY/07-)	
Év	2009	2010			
Írország	15	0			
Spanyolország	0	0			
Franciaország	50	0			
Egyesült Királyság	0	0			
Egyéb	0	0			
EK	65	0			

Faj:	Atlanti tükörhal <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Övezet:	Az I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII és XIV övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (ORY/1CX14C)	
Év	2009	2010			
Írország	2	0			
Spanyolország	1	0			
Franciaország	9	0			
Portugália	2	0			
Egyesült Királyság	1	0			
EK	15	0			

Faj:	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>		Övezet:	A II, IV és V övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BLI/245-)	
Év	2009	2010			
Dánia	5	4			
Németország	5	4			
Írország	5	4			
Franciaország	28	25			
Egyesült Királyság	18	15			
Egyéb	5	4 ⁽¹⁾			
EK	66	56			

⁽¹⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Kék menyhal <i>Molva dypterygia</i>	Övezet:	A III övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (BLI/03-)
Év	2009	2010	
Dánia	5	4	
Németország	3	3	
Svédország	5	4	
EK	13	11	

Faj:	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>	Övezet:	A VI, VII és VIII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (SBR/678-) ⁽¹⁾
Év	2009	2010	
Írország	7	6 ⁽²⁾	
Spanyolország	204	172 ⁽²⁾	
Franciaország	10	9 ⁽²⁾	
Egyesült Királyság	25	22 ⁽²⁾	
Egyéb	7	6 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EK	253	215	

⁽¹⁾ A legkisebb kirakodási méret 2009-ben 30 cm (teljes hossz), 2010-ben 35 cm (teljes hossz). Azonban 2010-ben a kirakodott halmenyiség 15 %-a esetében a legkisebb kirakodási méret legalább 30 cm (teljes hossz) lehet.

⁽²⁾ A 2010. évi kvóták legfeljebb 10 %-a 2009 decemberében is lehalászható.

⁽³⁾ Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>	Övezet:	A IX övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (SBR/09-) ⁽¹⁾
Év	2009	2010 ⁽²⁾	
Spanyolország	722	614	
Portugália	196	166	
EK	918	780	

⁽¹⁾ A legkisebb kirakodási méret 2009-ben 30 cm (teljes hossz), 2010-ben 35 cm (teljes hossz). Azonban 2010-ben a kirakodott halmenyiség 15 %-a esetében a legkisebb kirakodási méret legalább 30 cm (teljes hossz) lehet.

⁽²⁾ A 2010. évi kvóták legfeljebb 10 %-a 2009 decemberében is lehalászható.

Faj:	Nagyszemű vörösdurbincs <i>Pagellus bogaraveo</i>	Övezet:	A X övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (SBR/10-)
Év	2009	2010	
Spanyolország	10	10 ⁽¹⁾	
Portugália	1 116	1 116 ⁽¹⁾	
Egyesült Királyság	10	10 ⁽¹⁾	
EK	1 136	1 136 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ A 2010. évi kvóták legfeljebb 10 %-a 2009 decemberében is lehalászható.

Faj:	Villás tőkehal <i>Phycis blennoides</i>	Övezet:	Az I, II, III és IV övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (GFB/1234-)	
Év		2009	2010	
Németország		9	9	
Franciaország		9	9	
Egyesült Királyság		13	13	
EK		31	31	

Faj:	Villás tőkehal <i>Phycis blennoides</i>	Övezet:	Az V, VI és VII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (GFB/567-)	
Év		2009	2010	
Németország		10	10	
Írország		260	260	
Spanyolország		588	588	
Franciaország		356	356	
Egyesült Királyság		814	814	
EK		2 028	2 028	

Faj:	Villás tőkehal <i>Phycis blennoides</i>	Övezet:	A VIII és IX övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (GFB/89-)	
Év		2009	2010	
Spanyolország		242	242	
Franciaország		15	15	
Portugália		10	10	
EK		267	267	

Faj:	Villás tőkehal <i>Phycis blennoides</i>	Övezet:	A X és XII övezet közösségi vizei és a harmadik országok felségterületéhez vagy joghatósága alá nem tartozó vizei (GFB/1012-)	
Év		2009	2010	
Spanyolország		9	9	
Portugália		36	36	
Egyesült Királyság		9	9	
EK		54	54	